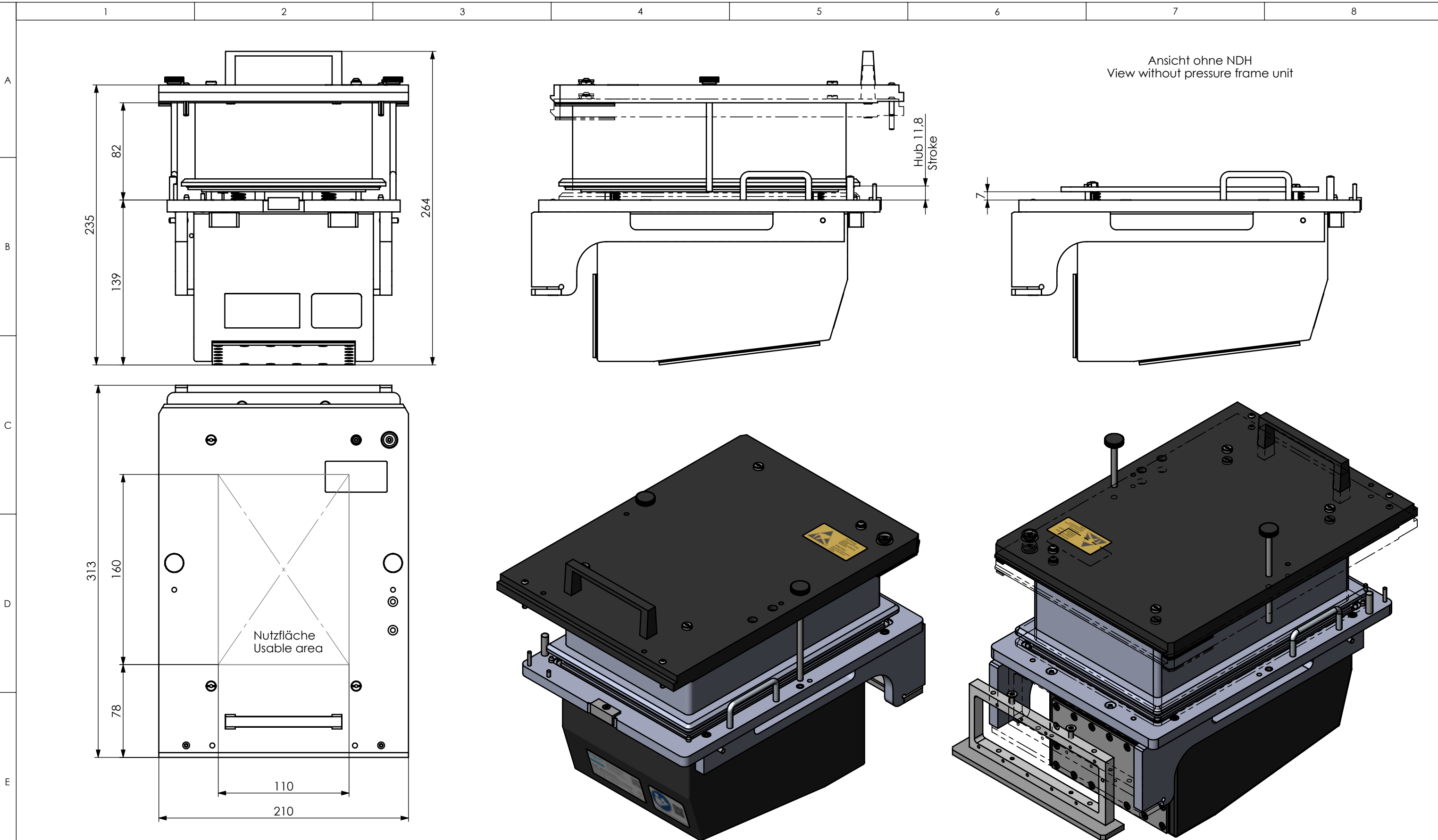


This technical document is the intellectual property of INGUN Prüfmittelbau GmbH. Without written contractual agreement, it is not permitted to duplicate, distribute, otherwise share this document with third parties without our explicit prior consent, or otherwise misuse it.

Diese technische Unterlage ist geistiges Eigentum der Fa. INGUN Prüfmittelbau GmbH. Sofern keine anderslautende schriftliche vertragliche Regelung besteht, darf sie ohne ausdrückliche vorherige Einwilligung weder vervielfältigt, noch verbreitet, noch dritten Personen in sonstiger Weise zugänglich gemacht werden, noch anderweitig missbraucht werden.



Für eine bessere Zugänglichkeit der Schnittstellenplatte HF Haube wird die Interne Schnittstelle teilmontiert mitgeliefert.  
The internal interface is supplied partially assembled for easier reworking of RF cover's interface plate.

Die Schnittstellenplatte HF Haube wird bei Auslieferung mit nur vier Schrauben an den Ecken leicht verschraubt. Restlichen Schrauben liegen lose bei.  
Anzugsmoment Befestigungsschrauben Schnittstelle HF-Haube und Abdeckung Wartungsöffnung: 1Nm  
The RF cover's interface plate is delivered with four screws partially screwed into in the corners. The remaining screws are supplied loose.  
Tightening torque of screws for RF cover's interface plate and maintenance opening cover: 1Nm

Bei Verwendung des HF-Austauschsatzes Art. 154111 in MÄxx11 Grundgeräten empfehlen wir die Verwendung der Gasdruckfedern Art. 37967 (links montiert) und Art. 31788 (rechts montiert).  
When using RF exchangeable kit 154111 in basic units MÄxx11, we recommend using gas pressure springs 37967 (mounted left) and 31788 (mounted right).

**Bitte beachten:** Ausbauschema INFO 4585, INFO 1317 und INFO 2133  
**Please note:** Customising scheme INFO 4585, INFO 1317 und INFO 2133

Maßstab/Scale <b>1:3</b>	Benennung/Designation <b>ATS MA11/S-5/HF/AL/ESD   Austauschatz</b>			
Gespeichert/Saved 30.01.2026 10:47:44	ATS MA11/S-5/HF/AL/ESD   Exchangeable kit			
	Artikel Nr./Part no. <b>154111</b>	Kundeninformation / Customer information	Index <b>2</b>	Blatt/Sheet 1/1 DIN A3